



COMMISSION ÉCONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE

Cinquante-neuvième session  
24-30 avril 2003  
Bangkok

**QUESTIONS DE GESTION: PLANIFICATION ET ÉVALUATION DU PROGRAMME**

(Point 6 b) de l'ordre du jour provisoire)

**MODIFICATIONS DU PROGRAMME PROPOSÉES POUR 2003**

**RÉSUMÉ**

Le présent document contient les modifications du programme de travail proposées pour 2002-2003. Ces modifications font suite à la directive émanant de la cinquante-huitième session de la Commission, en vertu de laquelle le secrétariat est tenu d'aligner son programme de travail pour 2002-2003 sur la nouvelle structure programmatique telle qu'elle apparaît dans le plan à moyen terme révisé pour la période 2002-2005.

Les modifications proposées n'ont aucune incidence supplémentaire sur le budget-programme.

La Commission est invitée à examiner et à approuver le présent document.

TABLE DES MATIÈRES

	<i>Page</i>
Abréviations.....	ii
Introduction.....	1
<i>Sous-programme 1. Pauvreté et développement</i> .....	2
<i>Sous-programme 2. Statistique</i> .....	6
<i>Sous-programme 3. Commerce et investissement</i> .....	7
<i>Sous-programme 4. Transports et tourisme</i> .....	10
<i>Sous-programme 5. Environnement et développement durable</i> .....	13
<i>Sous-programme 6. Technologies de l'information, de la communication et de l'espace</i> ....	17
<i>Sous-programme 7. Développement social, y compris les problèmes sociaux émergents</i> .....	19

## ABRÉVIATIONS

BO	budget ordinaire
CAC	Comité administratif de coordination
CNUCED	Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement
HB	extrabudgétaire
PNUCID	Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues
VIH/sida	virus de l'immunodéficience humaine/syndrome d'immunodéficience acquise
VRH	valorisation des ressources humaines

## Introduction

1. À sa cinquante-huitième session, la Commission a demandé au secrétariat de réorienter sans délai le programme de travail pour l'exercice biennal 2002-2003, afin de donner effet à la nouvelle structure programmatique telle qu'elle apparaît dans le plan à moyen terme révisé pour la période 2002-2005.
2. Conformément à la directive précitée, le secrétariat a réorganisé et réaligné le programme de travail pour 2002-2003 en fonction des objectifs et des résultats visés par le plan à moyen terme révisé pour la période 2002-2005, ainsi qu'il est indiqué dans le document E/ESCAP/1285/Add.1.
3. Conformément à la nouvelle structure, certains produits présentés initialement dans le programme de travail pour 2002-2003 nécessitent des modifications pour pouvoir s'inscrire dans le cadre logique des sept sous-programmes faisant partie du programme de travail de la CESAP. Dans d'autres cas, certains produits doivent être supprimés parce qu'ils ne sont pas conformes à la nouvelle orientation du programme.
4. Le présent document contient les modifications qu'il est proposé d'apporter au programme pour 2003 en vue de garantir le réaligement complet du programme de travail en fonction du plan à moyen terme révisé pour la période 2002-2005.
5. Ces modifications consistent essentiellement dans les mesures suivantes:
  - Supprimer la sixième Conférence ministérielle sur le développement social pour l'Asie et le Pacifique, prévue en 2003 pour faire suite au Sommet mondial pour le développement social, eu égard à la priorité nouvelle donnée au suivi du Sommet du Millénaire, de la Conférence internationale sur le financement du développement et du Sommet mondial pour le développement durable.
  - Modifier les documents de conférence destinés à la Commission et aux comités et sous-comités thématiques, afin de répondre aux besoins découlant du nouvel appareil de conférence adopté par la résolution 58/1. Certains rapports, qui étaient initialement destinés à la Commission, doivent désormais être présentés aux comités thématiques compétents. En outre, la teneur de certains rapports qui étaient initialement destinés aux comités constituant l'ancien appareil de conférence, doit être révisée afin de mieux correspondre aux nouveaux domaines prioritaires, lesdits rapports étant désormais destinés aux nouveaux sous-comités.
  - Supprimer certains produits, dont sept publications sans grand rapport avec les nouveaux domaines prioritaires et les objectifs modifiés visés par les sous-programmes correspondants.
  - Modifier les produits afin qu'ils correspondent davantage aux nouveaux domaines prioritaires et aux objectifs modifiés visés par les sous-programmes correspondants.
  - Ajouter des produits afin de réaliser plus facilement les objectifs modifiés visés par les sous-programmes correspondants.
6. Les modifications de programme proposées n'ont aucune incidence financière supplémentaire, étant donné que des ressources seront redéployées afin de permettre au secrétariat de fournir les produits et les services en question.
7. La Commission est invitée à examiner et à entériner les propositions présentées ci-après.

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
<b>Sous-programme 1. Pauvreté et développement</b>			
2	<b>I. Service des organes intergouvernementaux et des organes d'experts (BO)</b>		
<i>1. Service fonctionnel des réunions d'organes délibérants approuvées par la Commission, y compris la rédaction des publications et des documents pertinents et l'organisation des manifestations annexes:</i>			
1.1 Sessions annuelles de la Commission (2002, 2003):	<u>Modification</u>	Dans le cadre du nouvel appareil de conférence, le rapport sur les relations entre la réduction de la pauvreté et les technologies de l'information (2002) doit être soumis au Comité de la réduction de la pauvreté.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rapport sur les relations entre la réduction de la pauvreté rurale et les technologies de l'information (2003)</li> </ul>	1.2 Session biennale du Comité de la réduction de la pauvreté: plénière (2003) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rapport sur les relations entre la réduction de la pauvreté rurale et les technologies de l'information (2003)</li> </ul>		
1.2 Session biennale du Comité de la réduction de la pauvreté: plénière (2003)	<u>Addition:</u>	Il est proposé de soumettre deux nouveaux documents de synthèse au Comité de la réduction de la pauvreté à sa première session en 2003.	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rapports sur les questions de réduction de la pauvreté (2 en 2003)</li> </ul>		
4	<b>II. Autres activités de fond (BO/HB)</b>		
<i>1. Production de données, d'informations et d'analyses:</i>			
<u>Publications non périodiques</u>			
1.13 Mondialisation et développement durable (publication électronique) (2003) (BO/HB)	<u>Suppression</u>	Ce produit n'est pas conforme aux nouveaux objectif et résultats visés par le sous-programme sur la pauvreté et le développement. Les ressources seront réaffectées aux produits prioritaires du sous-programme.	
<u>Publications électroniques</u>			

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
	<p>1.16 Page Web de la CESAP sur la recherche et l'analyse des politiques en matière de développement &lt;<a href="http://www.unescap.org/drpad">http://www.unescap.org/drpad</a>&gt; (mise à jour trimestrielle, 2002-2003) (BO)</p> <p>1.18 Page Web de la CESAP sur le développement rural et le Réseau de consultation, de recherche et d'information sur les engrais pour l'Asie et le Pacifique (FADINAP) <a href="http://www.unescap.org/rural">http://www.unescap.org/rural</a> et <a href="http://www.fadinap.org">http://www.fadinap.org</a> (mise à jour mensuelle, 2002-2003) (BO/HB)</p> <p>1.19 Page Web de la CESAP sur les établissements humains &lt;<a href="http://www.unescap.org/huset/index.html">http://www.unescap.org/huset/index.html</a>&gt; (mise à jour trimestrielle, 2002-2003) (BO/HB)</p>	<p><u>Fusionnement:</u></p> <p>1.16 Page Web de la CESAP sur la pauvreté et le développement &lt;<a href="http://www.unescap.org/pdd">http://www.unescap.org/pdd</a>&gt; (mise à jour trimestrielle, 2002-2003) (BO)</p>	<p>Les différentes pages Web présentant des informations sur la pauvreté et le développement seront fusionnées en une seule.</p>

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
	1.17 Page Web de la CESAP sur les activités du Centre antipauvreté ( <a href="http://www.unescap.org/povertycentre/">http://www.unescap.org/povertycentre/</a> ) (mise à jour trimestrielle, 2002-2003) (BO)	<u>Modification:</u> 1.17 Page Web de la CESAP sur les activités du Groupe de coordination des PMA et du Centre antipauvreté < <a href="http://www.unescap.org/idc&amp;povertycentre/">http://www.unescap.org/idc&amp;povertycentre/</a> > (mise à jour trimestrielle, 2002-2003) (BO)	La couverture sera élargie à l'ensemble des activités du Groupe de coordination des PMA et du Centre antipauvreté.
5		<u>Après 1.24, ajouter:</u> 2. <i>Organisation de manifestations spéciales:</i> 2.1 Présentation du rapport sur l'état d'avancement de la réalisation des objectifs de développement du millénaire en Asie et dans le Pacifique (2003) (BO/HB)	Pour mieux faire connaître le rapport aux autorités nationales et à la presse d'Asie et du Pacifique.
6	<b>III. Coopération internationale et coordination et liaison interinstitutions (BO/HB)</b>		

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
	1.6 Collaboration avec le Département des affaires économiques et sociales et la CNUCED pour le suivi de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés, tenue en 2001 (2 en 2002, 2 en 2003) (BO)	<p><u>Modification:</u></p> <p>1.6 Collaboration avec le Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, le Département des affaires économiques et sociales et la CNUCED pour le suivi de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés, tenue en 2001 (2 en 2002, 2 en 2003) (BO)</p>	Pour être plus exact quant aux organismes avec lesquels collabore la CESAP pour le suivi de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés.
8	<b>IV. Coopération technique (BO/HB)</b>		
	<i>2. Formation de groupe:</i>		
	2.8 Examen des bonnes pratiques de gouvernance à la base pour la dépaupérisation rurale (2003) (BO/HB)	<u>Suppression</u>	Ce sujet sera traité au titre du programme de travail pour 2004-2005. Les ressources seront affectées à l'élaboration des rapports destinés à la première session du Comité de la réduction de la pauvreté
	2.11 Régimes d'administration locale (2002) (BO/HB)	<p><u>Modification:</u></p> <p>2.11 Approche novatrice de la gestion de la réduction de la pauvreté par les administrations locales (2003) (BO/HB)</p>	La réduction de la pauvreté sera l'une des dimensions de cette activité.



Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
<b>Sous-programme 2. Statistique</b>			
11	<b>I. Service des organismes intergouvernementaux et des organismes d'experts (BO)</b>		
<i>1. Service fonctionnel des réunions d'organes délibérants approuvées par la Commission, y compris la rédaction des publications et des documents pertinents et l'organisation des manifestations annexes:</i>			
		<u>Addition:</u> 1.3 Session biennale du Comité de statistique: plénière (2003) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rapport concernant les statistiques de la pauvreté (2003)</li> </ul>	Il est proposé de soumettre un nouveau document de synthèse au Comité de la réduction de la pauvreté à sa première session en 2003.
<i>2. Organisation de réunions de groupes spéciaux d'experts:</i>			
	2.1 Groupe d'experts des statistiques (2003)	<u>Suppression</u>	Le Groupe de travail est remplacé par le Sous-Comité de statistique dans le nouvel appareil de conférence. Les ressources seront affectées aux préparatifs de la première session du Sous-Comité.

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
<b>Sous-programme 3. Commerce et investissement</b>			
14	<b>I. Service des organismes intergouvernementaux et des organismes d'experts (BO)</b>		
<i>1. Service fonctionnel des réunions d'organes délibérants approuvées par la Commission, y compris la rédaction des publications et des documents pertinents et l'organisation des manifestations annexes:</i>			
1.1	Sessions annuelles de la Commission (2002, 2003): <ul style="list-style-type: none"><li>Rapport sur les questions concernant le commerce et l'industrie (2 en 2002, 2 en 2003)</li></ul>	<u>Modification:</u> <ul style="list-style-type: none"><li>Rapport sur les questions de commerce et d'investissement (2 en 2002, 1 en 2003)</li></ul>	Le nombre de rapports sera réduit et on y traitera aussi des questions d'investissement afin de tenir compte du nouveau domaine d'action prioritaire décidé par la Commission.
	<ul style="list-style-type: none"><li>Rapport du Comité sur la gestion de la mondialisation (2003)</li></ul>	<u>Modification:</u> <ul style="list-style-type: none"><li>Rapport du Groupe directeur du Comité de la coopération économique régionale</li></ul>	Dans le cadre du nouvel appareil de conférence, la première session du Comité de la gestion de la mondialisation se tiendra en novembre 2003. Le rapport du Groupe directeur sur sa quatorzième session, tenue en décembre 2002, sera soumis à la Commission à sa cinquante-neuvième session.
17	<b>II. Autres activités de fond (BO/HB)</b>		
<i>1. Production de données, d'informations et d'analyses:</i>			
<u>Publications non périodiques</u>			
1.15	Incidences de la mondialisation, des technologies de l'information notamment, sur la diversification industrielle et l'amélioration de la compétitivité du secteur manufacturier: problèmes et perspectives au XXI <sup>e</sup> siècle (2002) (BO/HB)	<u>Suppression</u>	Cette étude sera incorporée dans la publication annuelle <i>Current Issues on Industry, Trade and Investment</i> afin de réduire le nombre des publications.

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
	1.17 Augmentation de la compétitivité à l'exportation des producteurs et exportateurs de produits de base (2003) (BO/HB)	<u>Suppression</u>	Ce produit n'est pas conforme aux nouveaux objectif et résultats visés par le sous-programme. Les ressources seront réaffectées aux produits prioritaires du sous-programme.
	<u>Publications électroniques</u>		
	1.18 Page Web de la CESAP sur les politiques commerciales, la promotion du commerce et la facilitation des échanges, l'industrie et la technologie < <a href="http://www.unescap.org/itid">http://www.unescap.org/itid</a> > (mise à jour mensuelle, 2002-2003) (BO)	<u>Modification:</u> 1.18 Page Web de la CESAP sur le commerce et les investissements < <a href="http://www.unescap.org/tid">http://www.unescap.org/tid</a> > (mise à jour mensuelle, 2002-2003) (BO)	Cette page Web sera désormais axée sur le commerce et les investissements.
	2. <i>Expositions:</i>		
	2.1 ASPAT 2002 (2002) (BO/HB)	<u>Suppression</u>	Ce produit n'est pas prioritaire au regard des nouveaux objectif et résultats visés par le sous-programme. Les ressources seront réaffectées aux produits prioritaires du sous-programme.
18	<b>IV. Coopération technique (BO/HB)</b>		
	1. <i>Services consultatifs à la demande des gouvernements:</i>		
	1.1 Renforcement des capacités institutionnelles et définition de politiques en matière de transfert des technologies de l'information pour améliorer la compétitivité et l'efficacité du commerce (2 en 2002) (BO/HB)	<u>Suppression</u>	Des services consultatifs analogues sont programmés au titre du sous-programme 6, Technologies de l'information, de la communication et de l'espace <sup>1</sup> . Les ressources seront réaffectées aux produits prioritaires du sous-programme.

<sup>1</sup> Voir 1.3 sous «*Services consultatifs à la demande des gouvernements:*», p. 33 du document E/ESCAP/1285/Add.1.

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
19	<p>2. <i>Formation de groupe:</i></p> <p>2.11 Promotion du commerce intrarégional au moyen de foires commerciales et de séminaires, compte tenu de la sexospécificité (2003) (BO/HB)</p>	<p><u>Suppression</u></p>	<p>Ce produit n'est pas prioritaire au regard des nouveaux objectif et résultats visés par ce sous-programme. Les ressources seront réaffectées aux produits prioritaires du sous-programme.</p>

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
<b>Sous-programme 4. Transports et tourisme</b>			
22	<b>I. Service des organismes intergouvernementaux et des organismes d'experts (BO)</b>		
<i>1. Service fonctionnel des réunions d'organes délibérants approuvées par la Commission, y compris la rédaction des publications et des documents pertinents et l'organisation des manifestations annexes:</i>			
	1.3 Session biennale du Comité sur la gestion de la mondialisation (2003) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rapports sur les questions de transport, de communication, de tourisme et de développement infrastructurel (4 en 2003)</li> </ul>	<u>Fusionnement:</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rapports sur les questions de transport et de tourisme (2003)</li> </ul>	Un rapport de synthèse sur les activités au titre de ce sous-programme sera présenté au Comité de la gestion de la mondialisation.
23	<b>II. Autres activités de fond (BO/HB)</b>		
<i>1. Production de données, d'informations et d'analyses:</i>			
<u>Publications électroniques</u>			
	1.16 Page Web de la CESAP sur les transports, les communications, le tourisme et le développement de l'infrastructure < <a href="http://www.unescap.org/tctd/">http://www.unescap.org/tctd/</a> > (mise à jour trimestrielle, 2002-2003) (BO)	<u>Modification:</u> 1.16 Page web de la CESAP sur les politiques des transports et le tourisme < <a href="http://www.unescap.org/ttd/ti">http://www.unescap.org/ttd/ti</a> > (mise à jour trimestrielle, 2003) (BO/HB)	Les pages Web seront regroupés et seront désormais axées sur les transports et le tourisme.
	1.17 Page Web de la CESAP sur le Plan d'action de New Delhi pour le développement infrastructurel en Asie et dans le Pacifique < <a href="http://www.unescap.org/tctd.rap-tab.htm">http://www.unescap.org/tctd.rap-tab.htm</a> > (mise à jour semestrielle, 2002-2003) (BO/HB)	1.17 Page web de la CESAP sur les infrastructures de transport < <a href="http://www.unescap.org/ttd/ti">http://www.unescap.org/ttd/ti</a> > (mise à jour trimestrielle, 2003) (BO/HB)	

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
	<p>1.18 Page Web de la CESAP sur la Route d'Asie &lt;<a href="http://www.unescap.org/tctd/ah.htm">http://www.unescap.org/tctd/ah.htm</a>&gt; (mise à jour semestrielle, 2002-2003) (BO/HB)</p> <p>1.19 Page Web de la CESAP sur le Chemin de fer transasiatique &lt;<a href="http://www.unescap.org/tctd/tar">http://www.unescap.org/tctd/tar</a>&gt; (mise à jour semestrielle, 2002-2003) (BO/HB)</p>	<p>1.18 Page Web de la CESAP sur la facilitation des transports &lt;<a href="http://www.unescap.org/ttd/ti">http://www.unescap.org/ttd/ti</a>&gt; (mise à jour semestrielle, 2003) (BO/HB)</p>	
25	<b>IV. Coopération technique (BO/HB)</b>		
	<i>2. Formation de groupe:</i>		
	<p>2.2 Utilisation des technologies de l'information et de la communication pour le développement des moyens et des services infrastructurels (2002, 2003) (BO/HB)</p>	<u>Suppression</u>	<p>Les ressources seront réaffectées aux préparatifs au niveau régional de la Conférence ministérielle internationale sur la coopération en matière de transport de transit, qui se tiendra les 28 et 29 août 2003 à Almaty.</p>
26	<p>2.6 Infrastructures et logistique (2003) (BO/HB)</p>	<p><u>Modification:</u></p> <p>2.6 Accord intergouvernemental sur le réseau de la Route d'Asie (4 en 2003) (BO/HB)</p>	<p>La signature d'un accord intergouvernemental sur le réseau de la Route d'Asie aura lieu à l'occasion de la soixantième session de la Commission à Shanghai (Chine) en 2004. Des fonds extrabudgétaires ont été obtenus pour la réalisation de produits supplémentaires.</p>

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
	2.8 Participation du secteur privé dans les ports (2002) (BO/HB)	<u>Suppression</u>	La question de la participation du secteur privé dans les ports sera traitée dans le cadre de la formation de groupe sur la promotion de la participation du secteur privé au développement infrastructurel (2.4), prévue pour fin mars 2003 à Bangkok. Les ressources seront réaffectées au produit 2.4.

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
<b>Sous-programme 5 Environnement et développement durable</b>			
29	<b>I. Service des organismes intergouvernementaux et des organismes d'experts (BO)</b>		
<i>1. Service fonctionnel des réunions d'organes délibérants approuvées par la Commission, y compris la rédaction des publications et des documents pertinents et l'organisation des manifestations annexes:</i>			
	1.3 Comité de la gestion de la mondialisation (2003) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rapport sur les questions d'environnement et de mise en valeur durable des ressources naturelles (2 en 2003)</li> <li>• Rapport sur la mise en valeur durable et la gestion des ressources énergétiques (2003)</li> </ul>	<u>Fusionnement:</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rapport sur les questions d'environnement et de mise en valeur durable des ressources en eau et des ressources énergétiques, et de protection de l'environnement (2003)</li> </ul>	Un rapport d'ensemble sur les activités de ce sous-programme sera présenté au Comité de la gestion de la mondialisation.
30	<b>II. Autres activités de fond (BO/HB)</b>		
<i>1. Production de données, d'informations et d'analyses:</i>			
<u>Publications non périodiques</u>			
	1.12 Guide du décideur public sur les accords environnementaux multilatéraux en Asie et dans le Pacifique (2003) (BO)	<u>Suppression</u>	Les ressources seront réaffectées aux activités de suivi du Sommet mondial pour le développement durable, y compris le projet technique intégré sur la «Fourniture de services de base aux pauvres au moyen de partenariats public-privé: suite donnée par la CESAP au Sommet mondial pour le développement durable».



Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
	1.14 Politiques et mesures énergétiques pour améliorer le rendement énergétique des véhicules à moteur (2003) (BO/HB)	<u>Suppression</u>	Les ressources seront réaffectées aux activités de suivi du Sommet mondial pour le développement durable, y compris le projet technique intégré sur la «Fourniture de services de base aux pauvres au moyen de partenariats public-privé: suite donnée par la CESAP au Sommet mondial pour le développement durable».
<u>Publications électroniques</u>			
	1.17 Page Web de la CESAP sur l'environnement < <a href="http://www.unescap.org/enrd/enviro">http://www.unescap.org/enrd/enviro</a> > (mise à jour trimestrielle, 2002-2003) (BO/HB)  1.18 Page Web de la CESAP sur le Programme de coopération environnementale pour la sous-région de l'Asie du Nord-Est < <a href="http://www.unescap.org/enrd/enviro/neaspec">http://www.unescap.org/enrd/enviro/neaspec</a> > (mise à jour trimestrielle, 2002-2003) (BO/HB)	<u>Fusionnement:</u> 1.17 Page Web de la CESAP sur l'environnement < <a href="http://www.unescap.org/esd/environment">http://www.unescap.org/esd/environment</a> > (mise à jour trimestrielle, 2002-2003) (BO/HB)	Les pages Web sur les questions environnementales seront regroupées.
31	1.20 Page Web de la CESAP sur l'eau et les ressources minérales < <a href="http://www.unescap.org/enrd/water">http://www.unescap.org/enrd/water</a> > et < <a href="http://www.unescap.org/enrd/minerals">http://www.unescap.org/enrd/minerals</a> > (mise à jour trimestrielle, 2002-2003) (BO)	<u>Fusionnement:</u> 1.20 Page Web de la CESAP sur les ressources en eau < <a href="http://www.unescap.org/esd/water">http://www.unescap.org/esd/water</a> > (mise à jour trimestrielle, 2002-2003) (BO)	Les pages Web seront regroupées et porteront sur les questions relatives aux ressources en eau.

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
	<p>1.21 Page Web de la CESAP sur le partenariat et le réseautage concernant les politiques en matière de mise en valeur durable des ressources naturelles &lt;<a href="http://www.unescap.org/enrd">http://www.unescap.org/enrd</a>&gt; (mise à jour trimestrielle, 2002-2003) (BO/HB)</p>		
32	<b>III. Coopération internationale et coordination et liaison interinstitutions (BO/HB)</b>		
	<p>1.5 Collaboration avec les institutions des Nations Unies/organismes de coordination et le Sous-Comité du CAC des ressources en eau, pour les activités régionales en rapport avec la Journée mondiale de l'eau, le Programme mondial pour l'évaluation des ressources en eau (2 en 2002, 2 en 2003) (BO)</p>	<p><u>Modification:</u> 1.5 Collaboration avec les institutions des Nations Unies et le Comité interinstitutions de l'eau pour les activités régionales en rapport avec la Journée mondiale de l'eau, le Programme mondial pour l'évaluation des ressources en eau, le Forum mondial de l'eau et autres activités connexes (2003) (BO/HB)</p>	<p>Le CAC et ses sous-comités ont été supprimés et remplacés par un nouveau mécanisme de coordination.</p>

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
	1.6 Collaboration avec les organismes et institutions spécialisées des Nations Unies, notamment le Sous-Comité du CAC de la mise en valeur des ressources hydrauliques et le secrétariat de la Stratégie internationale de prévention des catastrophes, pour les activités régionales en rapport avec la Journée internationale de la prévention des catastrophes naturelles et les questions relatives aux ressources naturelles et à la prévention des catastrophes (3 en 2002, 3 en 2003) (BO)	<p><u>Modification:</u></p> <p>1.6 En collaboration avec les organismes et institutions spécialisées des Nations Unies – notamment le Secrétariat de la Stratégie internationale de prévention des catastrophes – pour les activités régionales dans le domaine des ressources naturelles et de la prévention des catastrophes (3 en 2002, 3 en 2003) (BO)</p>	Le CAC et ses sous-comités ont été supprimés et remplacés par un nouveau mécanisme de coordination.
	1.10 Organisation et service de l'Équipe spéciale interinstitutions sur l'eau en Asie et dans le Pacifique (2002, 2003) (BO)	<u>Suppression</u>	L'Équipe spéciale a été dissoute en décembre 2001.

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
<b>Sous-programme 6. Technologies de l'information, de la communication et de l'espace</b>			
36	<b>II. Autres activités de fond (BO/HB)</b>		
<i>1. Production de données, d'informations et d'analyses:</i>			
<u>Publications non périodiques</u>			
	1.3 Pratiques optimales dans l'adoption des technologies de l'information par les microentreprises rurales pour lutter contre la pauvreté (2003) (BO/HB)	<u>Modification:</u> 1.3 Pratiques optimales et politiques de facilitation en vue de la réduction de la fracture numérique et de la mise en œuvre des technologies de l'information par des microentreprises rurales dans l'optique de la dépaupérisation (2003) (BO/HB)	Le champ sera élargi pour inclure les politiques visant à créer un environnement porteur pour les technologies de l'information et de la communication.
	1.4 Renforcement de l'infrastructure institutionnelle et du partenariat entre parties concernées pour la valorisation des ressources humaines dans le domaine des TI (2003) (BO/HB)	<u>Modification:</u> 1.4 Renforcement des politiques, de l'infrastructure institutionnelle et du partenariat entre parties concernées pour la valorisation des ressources humaines dans le domaine des technologies de l'information (2003) (BO/HB)	Le champ sera élargi pour inclure les politiques de valorisation des ressources humaines dans le domaine des technologies de l'information.
<u>Publications électroniques</u>			
	1.8 Page Web de la CESAP sur les applications des techniques spatiales au développement durable < <a href="http://www.unescap.org/enrd/space">http://www.unescap.org/enrd/space</a> > (mise à jour trimestrielle, 2002-2003) (BO/HB)	<u>Modification:</u> 1.8 Page Web de la CESAP sur les technologies de l'information, de la communication et de l'espace < <a href="http://www.unescap.org/icstd">http://www.unescap.org/icstd</a> > (mise à jour permanente, 2002-2003) (BO/HB)	Le champ sera élargi pour inclure les informations relatives aux technologies de l'information et de la communication ainsi que les applications des techniques spatiales.

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
37	<b>III. Coopération internationale et coordination et liaison interinstitutions (BO/HB)</b>		
	1.4 Collaboration avec les organismes et institutions spécialisées des Nations Unies, notamment la Réunion interinstitutions du CAC sur les activités spatiales, pour les questions relatives aux applications des techniques spatiales (2002, 2003) (BO/HB)	<u>Modification:</u> 1.4 Collaboration avec les organismes et institutions spécialisées des Nations Unies - notamment le Groupe de travail interinstitutions sur les technologies de l'information et de la communication et la Réunion interinstitutions sur les activités spatiales - pour les questions relatives aux technologies de l'information et de la communication et aux applications des techniques spatiales (2002, 2003) (BO/HB)	Le CAC et ses sous-comités ont été supprimés et remplacés par un nouveau mécanisme de coordination.

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
<b>Sous-programme 7. Développement social, y compris les problèmes sociaux émergents</b>			
41	<b>I. Service des organismes intergouvernementaux et des organismes d'experts (BO)</b>	<p><u>Addition:</u></p> <p>1. <i>Service fonctionnel des réunions d'organes délibérants approuvés par la Commission, y compris la rédaction des publications et des documents pertinents et l'organisation des manifestations annexes:</i></p> <p>1.2 Comité des problèmes sociaux émergents, première session (2003)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rapports sur diverses questions et politiques: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) sexospécificité et développement, et b) santé et développement (2 en 2003)</li> </ul> </li> <li>• Rapport sur diverses questions et politiques: situation de la région en matière démographique et sociale (2003)</li> </ul>	<p>Dans le cadre du nouvel appareil de conférence, la première session du Comité des problèmes sociaux émergents se tiendra en 2003.</p>

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
	<p>2. <i>Conférences ministérielles et réunions intergouvernementales ad hoc résultant des décisions prises par la Commission à sa cinquante-septième session, y compris la rédaction des publications et des documents pertinents et l'organisation des manifestations annexes:</i></p> <p>2.2 Sixième Conférence ministérielle sur le développement social pour l'Asie et le Pacifique (2003)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rapports sur les questions relatives à l'Agenda pour le développement social dans la région de la CESAP (2 en 2003)</li> <li>• Rapport sur le suivi régional de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement (2003)</li> </ul>	<u>Suppression</u>	La priorité étant désormais le suivi du Sommet du millénaire, de la Conférence internationale sur le financement du développement et du Sommet mondial pour le développement durable, la sixième Conférence ministérielle sur le développement social pour l'Asie et le Pacifique sera annulée. Les ressources seront réaffectées au service de la première session du Comité des problèmes sociaux émergents et à la préparation de la documentation connexe.
43	<b>II. Autres activités de fond (BO/HB)</b>		
	1. <i>Production de données, d'informations et d'analyses:</i>		
	<u>Publications non périodiques</u>		
	1.8 Promotion de la mise en valeur des ressources humaines des jeunes dans la sous-région Bassin du Mékong et en Asie du Sud: politiques et programmes intégrés pour la santé sexuelle et génésique et la prévention du VIH/sida et de la toxicomanie (2002) (BO)	<u>Suppression</u>	Les ressources seront réaffectées à la réalisation de l'étude sur le thème de la cinquante-neuvième session de la Commission: «Intégrer les préoccupations économiques et sociales, spécialement le VIH/sida, dans les activités visant à répondre aux besoins de la région».

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
	1.9 Santé des jeunes dans la sous-région Bassin du Mékong et en Asie du Sud: les jeunes parlent de la santé sexuelle et génésique, du VIH/sida et de la toxicomanie (2002) (BO/HB)	<u>Modification:</u> 1.9 Participation des jeunes à la prévention du VIH/sida (2003) (BO/HB)	Le programme sera encore davantage ciblé sur les questions relatives au VIH/sida dans le cadre de la revitalisation de la CESAP.
	1.10 Renforcement de la mise en valeur des ressources humaines des jeunes : des activités rémunératrices qui marchent (2003) (BO/HB)	<u>Suppression</u>	Les ressources seront réaffectées à la réalisation de l'étude sur le thème de la cinquante-neuvième session de la Commission: «Intégrer les préoccupations économiques et sociales, spécialement le VIH/sida, dans les activités visant à répondre aux besoins de la région».
44	<p><u>Publications électroniques</u></p> <p>1.21 Page Web de la CESAP sur la politique sociale et l'intégration des groupes défavorisés &lt;<a href="http://www.unescap.org/spidgs">http://www.unescap.org/spidgs</a>&gt; (mise à jour trimestrielle, 2002-2003) (BO/HB)</p> <p>1.22 Page Web de la CESAP sur la Décennie Asie-Pacifique pour les handicapés &lt;<a href="http://www.unescap.org/decade">http://www.unescap.org/decade</a>&gt; (mise à jour trimestrielle, 2002-2003) (BO/HB)</p>	<p><u>Fusionnement:</u></p> <p>1.21 Page Web de la CESAP sur les questions de population et d'intégration sociale &lt;<a href="http://www.unescap.org/psis">http://www.unescap.org/psis</a>&gt; (mise à jour trimestrielle, 2002-2003) (BO/HB)</p>	Les pages Web d'information sur les questions de population et d'intégration sociale seront regroupées.



Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
	<p>1.27 Page Web de la CESAP sur les questions de population (y compris les bases de données démographiques, les fiches de synthèse et le texte intégral des articles du <i>Asia-Pacific Population Journal</i>)</p> <p>&lt;<a href="http://www.unescap.org/pop/">http://www.unescap.org/pop/</a>&gt; (mise à jour mensuelle, 2002-2003) (BO/HB)</p>		
	<p>1.23 Page Web de la CESAP sur la mise en valeur des ressources humaines</p> <p>&lt;<a href="http://www.escap-hrd.org/">http://www.escap-hrd.org/</a>&gt; (mise à jour trimestrielle, 2002-2003) (BO)</p> <p>1.24 Page Web de la CESAP MVRH-PNUCID consacrée aux jeunes et à la drogue (en construction) (mise à jour trimestrielle, 2002-2003) (BO)</p>	<p><u>Modification:</u></p> <p>1.23 Page Web de la CESAP sur la santé et le développement</p> <p>&lt;<a href="http://www.unescap.healthdev.org/">http://www.unescap.healthdev.org/</a>&gt; (mise à jour trimestrielle, 2002-2003) (BO)</p>	<p>Les pages Web seront regroupées et seront désormais axées sur la santé et le développement.</p>
	<p>1.25 Page Web de la CESAP sur la participation des femmes au développement</p> <p>&lt;<a href="http://www.unescap.org/wid/">http://www.unescap.org/wid/</a>&gt; (mise à jour trimestrielle, 2002-2003) (BO)</p>	<p><u>Modification:</u></p> <p>1.25 Page Web de la CESAP sur la sexospécificité et le développement</p> <p>&lt;<a href="http://www.unescap.org/gds/">http://www.unescap.org/gds/</a>&gt; (mise à jour trimestrielle, 2002-2003) (BO)</p>	<p>La page Web sera désormais axée sur la sexospécificité et le développement.</p>

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
	1.26 Bandes vidéo consacrées aux lauréats du Prix CESAP de la mise en valeur des ressources humaines (2002, 2003) (BO/HB)	<u>Modification:</u> 1.26 Bande vidéo consacrée au lauréat du prix CESAP de la mise en valeur des ressources humaines (2002)	Le prix décerné en 2001 sera le dernier par suite du changement d'orientation programmatique vers les questions de santé et de développement.
45	<u>Plaquettes, brochures, fiches de synthèse et dossiers d'information</u>		
	1.32 Brochures et plaquettes sur le Prix CESAP de la mise en valeur des ressources humaines (2 en 2002, 2 en 2003) (BO/HB)	<u>Modification:</u> 1.32 Plaquette sur le Prix CESAP de la mise en valeur des ressources humaines (2002) (BO/HB)	Le prix décerné en 2001 sera le dernier par suite du changement d'orientation programmatique vers les questions de santé et de développement.
	<u>Documents techniques</u>		
	1.39 Documents de formation à la mise en valeur des ressources humaines et documents d'information, éducation et communication sur les questions émergentes de mise en valeur des ressources humaines des jeunes, y compris la téléinformatique et la préparation aux responsabilités de la vie aux fins de la prévention du VIH/sida et de la toxicomanie (2002, 2003) (BO/HB)	<u>Modification:</u> 1.39 Matériels de formation des jeunes sur la prévention du VIH/sida et sur la toxicomanie (prévention, traitement et réinsertion) (2002, 2003) (BO/HB)	Les composantes concernant l'information, l'éducation et la communication, et les technologies de l'information et de la communication seront intégrées dans le projet de nouvelle version d'une publication intitulée «Participation des jeunes à la prévention du VIH/sida» (1.9, p. 21)
46	1.40 Tenue et actualisation de la base de données de la CESAP sur les centres d'excellence pour la recherche et la formation en matière de mise en valeur des ressources humaines (2002, 2003) (BO/HB)	<u>Suppression</u>	Ce produit n'est pas prioritaire au regard des nouveaux objectif et résultats visés par le sous-programme. Les ressources seront réaffectées aux produits prioritaires du sous-programme.

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
	1.41 Tenue et actualisation de la base de données sur la mise en valeur des ressources humaines CESAP-Université d'Uppsala sur les abus et l'exploitation sexuelle visant les enfants et les jeunes en Asie (2002, 2003) (BO/HB)	<u>Modification:</u> 1.41 Tenue et actualisation de la base de données MVRH CESAP-Université d'Uppsala sur les abus et l'exploitation sexuelle visant les enfants et les jeunes en Asie (2002) (BO/HB)	Cette base de données, que la CESAP a créée en 1998 et tenue jusqu'en 2002, est passée en décembre 2002 sous la responsabilité du Projet interinstitutions des Nations Unies sur la traite des femmes et des enfants, qui en assure le suivi.
	1.46 Tenue et actualisation d'une base de données sur les programmes et projets de participation des femmes au développement exécutés par les institutions et organismes des Nations Unies (2002) (BO)	<u>Modification:</u> 1.46 Tenue et actualisation d'une base de données sur les programmes et projets relatifs à la sexospécificité et au développement exécutés par les institutions et organismes des Nations Unies (2002) (BO)	Il s'agit de tenir compte du nouvel accent mis sur la sexospécificité et le développement.
47	2. Expositions:		
	2.1 Expositions consacrées aux lauréats du Prix CESAP de la mise en valeur des ressources humaines (2002, 2003) (BO/HB)	<u>Modification:</u> 2.1 Exposition consacrée au lauréat du Prix CESAP de la mise en valeur des ressources humaines (2002) (BO/HB)	Le prix décerné en 2001 sera le dernier par suite du changement d'orientation programmatique vers les questions de santé et de développement.
	2.2 Expositions sur la participation des femmes au développement, à l'occasion de la Journée internationale de la femme (2002, 2003) (BO)	<u>Modification:</u> 2.2 Exposition sur la sexospécificité et le développement, à l'occasion de la Journée internationale de la femme (2002, 2003) (BO)	Il s'agit de refléter le nouvel accent mis sur les questions de sexospécificité et de développement.

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
	<i>3. Manifestations spéciales:</i>		
	3.2 Journée internationale de la jeunesse (2002, 2003) (BO)	<u>Modification:</u> 3.2 Journée internationale de la jeunesse (2002) (BO)	Les ressources seront réaffectées à la réalisation de l'étude sur le thème de la cinquante-neuvième session de la Commission: «Intégrer les préoccupations économiques et sociales, spécialement le VIH/sida, dans les activités visant à répondre aux besoins de la région».
	3.5 Cérémonie de remise du Prix CESAP de la mise en valeur des ressources humaines (2002, 2003) (BO/HB)	<u>Modification:</u> 3.5 Cérémonie de remise du Prix CESAP de la mise en valeur des ressources humaines (2002) (BO/HB)	Le prix décerné en 2001 sera le dernier par suite du changement d'orientation programmatique vers les questions de santé et de développement.
51	<b>IV. Coopération technique (BO/HB)</b>		
	<i>2. Formation de groupe:</i>		
	2.9 Utilisation des technologies de l'information et de la communication pour donner aux ruraux handicapés les moyens de défendre leurs droits et pour améliorer leur situation économique (2 en 2003) (BO/HB)	<u>Modification:</u> 2.9 Mise en œuvre du Cadre régional d'action de Biwako pour une société intégrée, sans obstacles et fondée sur le respect des droits au bénéfice des handicapés de l'Asie et du Pacifique (3 en 2003) (BO/HB)	Ce produit sera orienté désormais vers la mise en œuvre du Cadre adopté par la Réunion intergouvernementale de haut niveau pour la clôture de la Décennie Asie-Pacifique pour les handicapés (octobre 2002). Des fonds HB ont été obtenus en vue de la réalisation de produits supplémentaires.

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
52	2.13 Cours MVRH de la CESAP sur les services psychosociaux et médicaux destinés aux enfants et aux jeunes victimes d'abus et d'exploitation sexuels (2002) (BO/HB)	<u>Modification:</u> 2.13 Cours VRH de la CESAP sur les services psychosociaux et médicaux destinés aux enfants et aux jeunes victimes d'abus et d'exploitation sexuels (2 en 2002, 4 en 2003) (BO/HB) (120 participants)	Des cours de formation supplémentaires sur les services psychosociaux et médicaux aux enfants et aux jeunes victimes d'abus et d'exploitation sexuels seront organisés en vue d'un plus grand impact. Des fonds HB ont été obtenus en vue de la réalisation de produits supplémentaires.
	2.14 Cours MVRH de la CESAP sur les services sanitaires intégrés destinés aux jeunes: santé sexuelle et génésique et prévention de la toxicomanie et du VIH/sida (2003) (BO/HB)	<u>Modification:</u> 2.14 Cours de formation de la CESAP sur la prévention du VIH/sida chez les jeunes, et sur la prévention de la toxicomanie chez les jeunes, le traitement et la réinsertion (8 en 2002) (BO/HB) (160 participants)	Des cours supplémentaires sur le VIH/sida et la toxicomanie, notamment chez les jeunes, seront organisés pour plus d'impact. Des fonds HB ont été obtenus en vue de la réalisation de produits supplémentaires.
	2.18 Projets pilotes nationaux MVRH sur la dépaupérisation et la gestion des conflits à l'intention des jeunes vivant dans les zones de conflit (2 en 2002, 2 en 2003) (BO/HB)	<u>Modification:</u> 2.18 Projets pilotes nationaux VRH sur la gestion des conflits à l'intention des jeunes (4 en 2002) (BO/HB) (80 participants)	Cette modification permet de mieux refléter le véritable contenu de ce projet, conformément à la demande des organisations homologues nationales.
	2.24 Les femmes et la sécurité humaine (2003) (HB)	<u>Modification:</u> 2.24 Sexospécificité et sécurité humaine (2003) (HB)	Compte sera tenu de la nouvelle orientation vers les questions de sexospécificité de développement.
53	3. Bourses:		
	3.1 Prix CESAP de la mise en valeur des ressources humaines (2002, 2003) (BO/HB)	<u>Modification:</u> 3.1 Prix CESAP de la mise en valeur des ressources humaines (2002) (BO/HB)	Le prix décerné en 2001 sera le dernier par suite de la nouvelle orientation programmatique vers les questions de santé et de développement.

Page	Produits inscrits dans le programme de travail pour 2002-2003 (E/ESCAP/1285/Add.1)	Modifications	Justification
	<i>4. Projets de coopération technique:</i>		
	4.1 Échange de visites de terrain pour faciliter le réseautage afin d'améliorer l'accès des handicapés aux possibilités d'enseignement, de formation, d'emploi et d'autonomisation (2003) (BO/HB)	<u>Suppression</u>	Les ressources seront réaffectées à la formation de groupe (2.9, p. 25) en application du Cadre régional d'action de Biwako adopté par la Réunion intergouvernementale de haut niveau pour la clôture de la Décennie Asie-Pacifique pour les handicapés (octobre 2002).

. . . . .